

**مرسوم بقانون اتحادي رقم (16) لسنة 2021
في شأن التخصيص وحالة الذمم المدنية**

رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

نحن خليفة بن زايد آل نهيان

بعد الاطلاع على الدستور،

- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (3) لسنة 1983 بشأن السلطة القضائية الاتحادية، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (5) لسنة 1985 بإصدار قانون المعاملات المدنية، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (11) لسنة 1992 بإصدار قانون الإجراءات المدنية، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (10) لسنة 1993 بإصدار قانون الإثبات في المعاملات المدنية والتجارية، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (18) لسنة 1993 في شأن قانون المعاملات التجارية، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2000 في شأن هيئة سوق الإمارات للأوراق المالية والسلع، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (8) لسنة 2004 في شأن المناطق الحرة المالية،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 2006 في شأن المعاملات والتجارة الإلكترونية، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (2) لسنة 2015 بشأن الشركات التجارية، وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (9) لسنة 2016 بشأن الإفلاس، وتعديلاته،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (7) لسنة 2017 في شأن الإجراءات الضريبية، وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (10) لسنة 2018 في شأن المعاشرة على أساس الصافي،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (14) لسنة 2018 في شأن المصرف المركزي وتنظيم المنشآت والأنشطة المالية، وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (19) لسنة 2019 بشأن الإعسار،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2020 في شأن ضمان الحقوق في الأموال المنقولة،
- وبناء على ما عرضه وزير المالية، وموافقة مجلس الوزراء،

أصدرنا المرسوم بقانون الآتي:

الفصل الأول
التعاريف ونطاق التطبيق
المادة (١)
التعاريف

في تطبيق أحكام هذا المرسوم بقانون يقصد بالكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرین كل منها ما لم يقض
سياق النص بغير ذلك:

الدولة : الإمارات العربية المتحدة.

الوزارة : وزارة المالية.

الوزير : وزير المالية.

الشخص : الشخص الطبيعي أو الاعتباري.

التصرّف : معاملة يقوم بموجبها المُحيل بحالة الذمة المدينة الحالية أو المستقبلة أو كلاهما لحال له،
أو الاتفاق على أن يقوم المُحالف له بالاحتفاظ بالقيود المتعلقة بالذمة المدينة المحالة
وتحصيلها وتوفير الحماية للمحال له في حال اخلال المدين بالذمة المدينة بالسداد.

الحوالة : الاتفاق الذي يتم بموجبه نقل حقوق المُحيل التعاقدية في استيفاء مبلغ نقدی مترب في ذمة
المدين بالذمة المدينة، إلى المُحال له، وتشمل الحوالات الاتفاق على إنشاء حق ضمان على
الذمة المدينة، وحوالتها كضمان، وبيعها بيعاً نهائياً.

المُحيل : الشخص الذي قام بحالة الذمة المدينة للمحال له.

المُحال له : الشخص الذي تمت حوالته الذمة المدينة له.

المطالب : يشمل:

المُزاحم 1. المُحال له الآخر الذي قام المُحيل بإحالة الذمة المدينة ذاتها له بما في ذلك الشخص الذي
يطالب بحق قره له القانون في الذمة المدينة التي تمت احالتها لوجود حق له في أموال
المُحيل الأخرى.
2. دائن المُحيل.
3. أمين الإفلاس.

الذمة المدينة : الحق العقدي في استيفاء مبالغ مالية متربة للمُحيل في ذمة المدين بالذمة المدينة.

المدين بالذمة : الشخص المدين بسداد الذمة المدينة المحالة.

المدين

الدّمّة المديّنة : الدّمّة المديّنة التي نشأت قبل إبرام عقد الحوالة أو وقت إبرامه.
الحالية

الدّمّة المديّنة : الدّمّة المديّنة الناشئة بعد إبرام عقد الحوالة.
المستقبلة

إخطار كاتب : إخطار كاتب يحدد بموجبه الدّمّة المديّنة المحالة والمُحال له.
الحوالة

العقد الأصلي : العقد المبرم بين المُحيل والمدين بالدّمّة المديّنة والذي نشأت بموجبه الدّمّة المديّنة.

العوائد : كل ما يتم قبضه من الدّمّة المديّنة المحالة، سواء كلياً أو جزئياً، ويشمل كل ما يتم قبضه على شكل عوائد، ولا يشمل البضائع التي تتم اعادتها.

الإشهار : القيد المتعلق بحوالة دّمّة مديّنة في السجل أو أي تعديل أو إلغاء له وفقاً لأحكام القانون
الاتحادي رقم (4) لسنة 2020 المشار إليه.

السجل : السجل الإلكتروني المخصص لإشهار الحقوق على الأموال المنقوله.

الحقوق : أية حقوق شخصية أو عينية تضمن الوفاء بقيمة الدّمّة المديّنة التي تمت احالتها، بما في ذلك
الإضافية حقوق الضيّمان المنشأة على البضائع، والضمادات، والتأمين على الائتمان.

كتاب : المعلومات التي يتم إنشاؤها أو نقلها أو تسليمها أو تخزينها بالكتابة أو بالوسائل الإلكترونية،
بما في ذلك وسائل الاتصالات الحديثة.

المادة (2)

نطاق التطبيق

1. تسرى أحكام هذا المرسوم بقانون على أي حوالة تتم في إطار المعاملات التجارية أو المدنية، ولو تمت من خلال سوق مالي خاضع للتنظيم، وسواء كانت مع حق الرجوع على المُحيل أو بدون حق الرجوع.

2. يستثنى من تطبيق أحكام هذا المرسوم بقانون حوالات الدّمّة المديّنة التي تنشأ بموجب ما يأتي:
أ. المعاملات التي يجريها الشخص لأغراضه الشخصية أو العائلية المترتبة.

ب. العقود المالية التي تنظمها اتفاقيات مقاصة.

ج. معاملات الصرف الأجنبي.

د. أنظمة واتفاقيات الدفع بين البنوك، وأنظمة المقاصة على أساس الصافي، والتسوية المتعلقة بالأوراق المالية
أو الأصول أو الأدوات المالية الأخرى.

هـ. إعادة شراء الأوراق المالية أو الأصول أو الأدوات المالية المودعة لدى وسيط.

3. كما يستثنى من تطبيق أحكام هذا المرسوم بقانون ما يلي:
- الحق في الدفعات المالية المثبتة في السندات القابلة للتحصير.
 - الحق في الدفعات المودعة في الحسابات الدائنة لدى البنوك.
 - الحق في الدفعات بموجب الأوراق المالية والاعتمادات المستندية وخطابات الضمان.
4. ليس في هذا المرسوم بقانون ما يمس حقوق المحيل والمدين بالذمة المدينة والتزامات أي منها بمقتضى القوانين التي تحكم حماية الأطراف في المعاملات التي تتم لأغراض شخصية أو عائلية أو منزلية.

المادة (3)

إرادة الأطراف

مع مراعاة أحكام البند (2) من المادة (17) من هذا المرسوم بقانون، يجوز للمحيل والمحال له والمدين بالذمة المدينة الاتفاق على تحديد الأحكام المنظمة لحقوق كل منهم وواجباته شريطة ألا يمس هذا الاتفاق بحقوق الغير الذي لم يكن طرفاً في هذا الاتفاق.

الفصل الثاني

أثر الحوالة بين الأطراف

المادة (4)

صحة الحوالة

- تعد الحوالة بمجرد إبرامها عقداً ملزماً ما لم يحتفظ أحد الأطراف لنفسه بخيار فسخه.
- تعد الحوالة نافذة بين المحيل والمحال له ولو لم يتسلم المدين بالذمة المدينة إخطاراً بالحوالة.
- تعد الحوالة نافذة بين المحيل والمحال له وفي مواجهة المدين بالذمة المدينة والمطالب المزاحم، وبقى للمحال له حق الأولوية ولو تعلقت الحوالة بأكثر من ذمة مدينة أو بحقوق مجزأة أو غير مجزأة في ذمة مدينة.
- تعد الحوالة نافذة شريطة أن تكون الندم المدينة موضوع الحوالة موصوفة وصفاً عاماً أو محدداً بما يتبع التعرف عليها، ويشمل ذلك وصفها على أنها كامل الندم المدينة الحالية للمحيل، أو كامل الندم المستقبلة للمحيل، أو فئة محددة أو نوع محدد أو عام من تلك الندم المدينة.
- تعد الحوالة التي تقع على ذمة مدينة مستقبلة أو أكثر نافذة دون الحاجة للدخول في أية معاملة جديدة لتحويل كل منها على حدة.

المادة (5)

الجوانب التعاقدية الأخرى

1. تضمن الحوالة التزاماً واحداً أو أكثر سواء أكان حالياً أو مستقبلاً، محدداً أو قابلاً للتحديد، معلقاً على شرط أو ناجزاً، ثابتاً أو متغيراً.
2. لا يعتد بأي قيد يرد على حق المحيل في حوصلة الندم المدين ولا يؤثر على صحة الحوالة أو نفاذها، وللمدين بالذمة المدين أن يتمسك بأي دفع أو حقوق مقاصة في مواجهة المحال له، ولا يكون المحيل مسؤولاً عن الإخلال بالأحكام التي قيدت الحوالة الواردة في العقد الأصلي.

المادة (6)

نقل الحقوق الإضافية

1. تنتقل الحقوق الإضافية إلى المحال له دون اتخاذ إجراء جديد لانتقالها ما لم يكن القانون الذي يقرر الحق يوجب على المحيل القيام بإجراء جديد لغایات انتقال الحق للمحال، وفي هذه الحالة يكون المحيل ملزماً بنقل ذلك الحق وأية عوائد إلى المحال له.
2. تنتقل الحقوق الإضافية وفق أحكام البند (1) من هذه المادة، ولو كان هناك اتفاق بين المحيل والمدين بالذمة المدينة أو أي شخص آخر أنشأ تلك الحقوق يقييد حق المحيل في حوصلة الندم المدين أو الحق الإضافي بأي شكل.

الفصل الثالث

النفاذ في مواجهة الغير والأولوية

المادة (7)

النفاذ في مواجهة الغير بالإشهار وأولوية حق المحال لهم

1. يخضع نفاذ الحالات في مواجهة الغير لأحكام الفصل الخامس من القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2020 المشار إليه.
2. لا تكون حوصلة الندم المدين الخاضعة لأحكام هذا المرسوم بقانون نافذة في مواجهة الغير إلا بإشهارها في السجل.
3. تحدد أحكام النفاذ في مواجهة الغير وأولوية حقوق المحال لهم على عوائد الندم المدين المحالة بموجب المادة (11) من القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2020 المشار إليه.

المادة (8)

الأولوية بين أصحاب المطالبات المزاحمة

تطبق أحكام القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2020 المشار إليه على ما يأتي:

1. تحديد أولوية حقوق المحال لهم التي ترد على النزعة المدينة حسب الأولوية في الإشهار.
2. تحديد أولوية الالتزامات المرتبطة على المحيل التي تنشأ بعد الإشهار وعلى النزعة المدينة المستقبلة.
3. تحديد أولوية الحوالة في مواجهة الحقوق غير التعاقدية بما في ذلك حقوق أمن الإفلاس والمحكوم لهم والديون المستحقة للدولة وموظفي المحيل.

الفصل الرابع

حقوق المحيل والمحال له والالتزاماتها ودفعها

المادة (9)

حقوق المحيل والمحال له والالتزاماتها

تخضع الحقوق والالتزامات المتبادلة للمحيل والمحال له الناشئة عن اتفاقهما للشروط والأحكام الواردة في ذلك الاتفاق.

المادة (10)

إقرار المحيل

1. يجوز أن تتضمن اتفاقية حوالة النزعة المدينة الإقرارات والتعهدات التالية من المحيل عند إتمام الحوالة:
 - أ. أنه يملك الصلاحية لحوالة النزعة المدينة.
 - ب. أنه لم يتم بحوالة النزعة المدينة إلى محال له آخر سابقاً.
 - ج. أنه ليس للمدين في النزعة المدينة الحق في إثارة أي دفع أو إجراء المقاصلة، وذلك مع مراعاة أحكام المادة (16) من هذا المرسوم بقانون.
2. لا يضمن المحيل قدرة المدين بالنزعة المدينة على السداد سواء حالاً أو مستقبلاً.

المادة (11)

الحق في إخطار المدين

1. يحق لكل من المحيل والمحال له إرسال إخطار وتعليمات سداد للمدين بالنزعة المدينة، وفي حال تسلم المدين بالنزعة المدينة للإخطار ينحصر الحق في إصدار تعليمات السداد بالمحال له.
2. يعد إخطار الحوالة أو تعليمات السداد الموجهين وفق أحكام البند (1) من هذه المادة نافذين لغايات المادة (15) من هذا المرسوم بقانون، ولو كان توجيههما يشكل إخلالاً باتفاق ما، على أن لا يمس ذلك بأي التزام أو مسؤولية على الطرف المخل بالاتفاق عن آية أضرار تنشأ نتيجة هنا الإخلال.

المادة (12)

حق الاستيفاء

١. تُحدد حقوق المُحيل والمُحال له سواء تم توجيه إخطار الحوالة أم لم يتم وفقاً لما يأتي:
 - أ. إذا تم سداد الذمة المدينة المحالة للمحال له، يحق للمحال له الاحتفاظ بالعوائد والبضائع المعادة المتعلقة بالذمة المدينة المحالة.
 - ب. إذا تم سداد الذمة المدينة المحالة للمُحيل، يحق للمحال له قبض العوائد والأموال المنقوله المادية المتعلقة بالذمة المدينة المحالة والتي تمت إعادةها للمُحيل.
 - ج. إذا تم سداد الذمة المدينة المحالة لشخص آخر ذي مرتبة أولوية أدنى من مرتبة أولوية المحال له، يحق للمحال له قبض العوائد والأموال المنقوله المادية المعادة لهذا الشخص المتعلقة بالذمة المدينة المحالة.
٢. لا يحق للمحال له استيفاء ما يزيد على حقوقه في الذمة المدينة.

المادة (13)

حماية المدين بالذمة المدينة

١. دون الإخلال بأحكام هذا المرسوم بقانون، لا تؤثر الحوالة على حقوق والتزامات المدين بالذمة المدينة بما في ذلك شروط السداد الواردة في العقد الأصلي ما لم يوافق على ذلك.
٢. يجوز أن تتضمن تعليمات السداد تعديلاً على الشخص أو العنوان أو الحساب الذي يجب على المدين بالذمة المدينة الوفاء له، وفي جميع الأحوال لا يجوز أن يتضمن التعديل أيًّا مما يأتي:
 - أ. العملة المحددة في العقد الأصلي التي يجب السداد بها.
 - ب. الدولة المحددة في العقد الأصلي والتي يجب السداد فيها لتصبح دولة أخرى لا يوجد فيها المدين بالذمة المدينة.

المادة (14)

إخطار المدين بالذمة المدينة

١. بعد إخطار الحوالة أو تعليمات السداد نافذين عند تسليمهما من المدين بالذمة المدينة إذا كانوا محررين باللغة المحرر بها العقد الأصلي أو بلغة أخرى يتوقع علم مستلم الإخطار بها.
٢. يجوز أن يتعلّق إخطار الحوالة أو تعليمات السداد بذمة مدينة تنشأ بعد توجيه الإخطار.
٣. إذا تمت حواله الذمة المدينة ذاتها بشكل متالي، بعد الإخطار بالحوالة اللاحقة إخطاراً لجميع الحالات السابقة.

المادة (15)

إبراء ذمة المدين بالذمة المدينة عن طريق السداد

1. إذا قام المدين بالذمة المدينة بالسداد وفقاً لشروط العقد الأصلي قبل تسلمه إخطار الحوالة، تبرأ ذمته منها.
2. دون الالتماع بأحكام هذه المادة، بعد تسلمه المدين بالذمة المدينة إخطار الحوالة، لا تبرأ ذمته إلا بقيامه بسداد الذمة المحالة للمحال له أو وفقاً لتعليمات السداد التي تضمنها إخطار الحوالة أو وردت في إشعار كتابي لاحق مرسى من المحال له إلى المدين بالذمة المدينة.
3. إذا تسلم المدين بالذمة المدينة أكثر من تعليمات سداد تتعلق بالحوالة على الذمة المدينة ذاتها ومن المحيل ذاته، تبرأ ذمته إذا قام بالسداد وفق آخر تعليمات سداد تسلماها من المحال له قبل قيامه بالسداد.
4. إذا تسلم المدين بالذمة المدينة عدة إخطارات تتعلق بعده حوالات على الذمة المدينة ذاتها من المحيل ذاته، تبرأ ذمته إذا سدد الذمة المدينة وفق أول إخطار تسلمه.
5. إذا تسلم المدين بالذمة المدينة إخطاراً يتعلق بحالة لاحقة أو أكثر، تبرأ ذمته إذا قام بالسداد وفق الإخطار المتعلق بآخر تلك الحالات اللاحقة.
6. إذا تسلم المدين بالذمة المدينة إخطار حالة يتصل بجزء أو حق غير مجزأ في ذمة مدينة أو أكثر، تبرأ ذمته إذا سدد وفق الإخطار الحوالة أو وفق أحكام هذه المادة كما لو أن المدين بالذمة المدينة لم يتسلم الإخطار.
7. إذا سدد المدين بالذمة المدينة وفقاً للإخطار المنصوص عليه في البند (6) من هذه المادة، تبرأ ذمته بمقدار الجزء أو الحق غير المجزأ الذي أوفاه.
8. يحق للمدين بالذمة المدينة عند تسلمه إخطار الحوالة من المحال له، أن يطلب من المحال له أن يقدم، خلال (7) سبعة أيام عمل، إثباتاً على إنشاء الحوالة بين المحيل الأول والمحال له الأول وأية حالات أخرى تمت، وإذا لم يقم المحال له بذلك، يعد المدين بالذمة المدينة بريء الذمة عند قيامه بالسداد وفقاً لأحكام هذه المادة وكأنه لم يقم بتسلمه الإخطار من المحال له. وتعد أية كتابة تصدر عن المحيل إثباتاً كافياً على وجود الحوالة.
9. لا تؤثر أحكام هذه المادة على أي سبب آخر لإبراء ذمة المدين بالذمة المدينة نتيجة قيامه بسدادها لأي شخص مستحق لها أو لسلطة قضائية مختصة أو لسلطة أخرى مختصة.

المادة (16)

الدفع وحق المقاضاة العائدين للمدين بالذمة المدينة

إذا أقام المحال له دعوى على المدين بالذمة المدينة لطالبه بالذمة المدينة المحالة، يحق للمدين بالذمة المدينة أن يتمسك في مواجهة المحال له بما يأتي:

1. جميع الدفع وحقوق المقاضاة الناشئة عن العقد الأصلي، أو أي عقد آخر بعد جزءاً من المعاملة ذاتها، ويستفيد منها المدين بالذمة المدينة كما لو أن الحوالة لم تتم وأن المطالبة قدمت من المحيل.
2. أي حق آخر بإجراء المقاضاة يكون مقرراً للمدين بالذمة المدينة وقت تسلمه إخطار الحوالة.

المادة (17)

الاتفاق على عدم إثارة أي دفع أو حقوق المقاضة

1. للدين بالذمة المدينة الاتفاق مع المحيل كتابةً على التنازل عن حقه في إثارة أي دفع أو التمسك بحق المقاضة المقرر له بموجب المادة (16) من هذا المرسوم بقانون في مواجهة المحال له.
2. لا يجوز للمدين بالذمة المدينة التنازل عن الدفع الآتية:
 - أ. الدفع التي تنشأ عن أفعال احتيالية يرتكبها المحال له.
 - ب. أية دفع تتعلق بعدم أهلية الدين بالذمة المدينة.
3. للدين بالذمة المدينة تعديل التنازل على أن يكون التعديل كتابةً، ويُخضع أثر هذا التعديل بالنسبة للمحال له لأحكام البند (2) من المادة (18) من هذا المرسوم بقانون.

المادة (18)

تعديل العقد الأصلي

1. يعد الاتفاق الذي يبرمه المحيل مع الدين بالذمة المدينة قبل إخطار الحوالة والذي يؤثر على حقوق المحال له نافذاً في مواجهته ويكسبه الحقوق الناشئة عن ذلك الاتفاق.
2. لا يكون الاتفاق الذي يبرمه المحيل مع الدين بالذمة المدينة الذي يتم إبرامه بعد الإخطار بالحوالة نافذاً إلا في الحالتين الآتيتين:
 - أ. موافقة المحال له.
 - ب. إذا كانت الحوالة متعلقة بذمم مدينة مستقبلة.
3. لا يخل تطبيق البنددين (1) و(2) من هذه المادة بأي حق من حقوق المحيل أو المحال له الناشئة عن الإخلال بالاتفاقية المبرمة بينهما.

المادة (19)

استرداد الدفعات

لا يحق للدين بالذمة المدينة مطالبة المحال له باسترداد ما دفعه له أو مطالبة المحيل وذلك إذا أخل المحيل بتنفيذ التزاماته بموجب العقد الأصلي.

المادة (20)

تحصيل الذمة المدينة

1. إذا اتخذت الحوالة شكل حق ضمان منشأ على الذمة المدينة أو تمت كضمان:
 - أ. عند حصول الإخلال من المحيل، يكون للمحال له الحق في تحصيل الدفعات من الدين بالذمة المدينة وفق أحكام هذه المادة والمادة (21) من هذا المرسوم بقانون.
 - ب. قبل إخلال المحيل، للمحال له استعمال حقه بالتحصيل إذا وافق المحيل على ذلك.
2. في حال بيع الذمة المدينة، يكون المحال له مخولاً بتحصيل الذمة المدينة في أي وقت بعد استحقاقها.
3. يحق للمحال له الذي يمارس حق التحصيل بموجب هذه المادة أن يقوم بالتنفيذ على أي من الحقوق الإضافية.

المادة (21)

التصرف

للمحال له أن يحصل حقوقه في الذمة المدينة بأية وسيلة يُتفق عليها في عقد الحوالة أو بموجب الفصلين السابع والثامن من القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2020 المشار إليه.

الفصل الخامس

القوانين الواجبة التطبيق على حوالات الذمة المدينة

المادة (22)

القانون الواجب التطبيق على حوالات الذمة المدينة

1. يحدد القانون الواجب التطبيق على إنشاء حوالات الذمة المدينة ونفاذها في مواجهة الغير، والألوية، وتنفيذ حوالات الذمة المدينة والعوائد بموجب المادة (42) من القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2020 المشار إليه.
2. تخضع المسائل الآتية للقانون الذي يحكم الحقوق والالتزامات بين المدين والمحيل:
 - أ. حقوق والالتزامات المحال له والمدين بالذمة المدينة.
 - ب. الحالات التي يجوز فيها التمسك بالحوالات في مواجهة المدين بالذمة المدينة، بما في ذلك امكانية استناد المدين بالذمة المدينة على لاتفاق الذي يقيد حق المحيل بحوالات الذمة المدينة.
 - ج. مدى قيام المدين بالذمة المدينة بتنفيذ التزاماته.

المادة (23)

تطبيق القوانين الأخرى

تسري أحكام القانون الاتحادي رقم (4) لسنة 2020 المشار إليه على حوالات الذمة المدينة المنظمة في هذا المرسوم بقانون، وذلك فيما لا يتعارض مع أحكامه.

الفصل السادس

أحكام ختامية

المادة (24)

المعاملات السابقة وتوفيق الأوضاع

1. يجوز للمحال له إشهار الحوالة التي نشأت عن أية معاملة أبرمت قبل تاريخ العمل بأحكام هذا المرسوم بقانون بقيدتها في السجل دون الحصول على موافقة من المحيل، وذلك خلال (6) ستة أشهر من تاريخ العمل بأحكام هذا المرسوم بقانون.
2. تحدد أولوية الحوالة التي تم إشهارها خلال المدة المحددة في البند (1) من هذه المادة من تاريخ نفاذها في مواجهة الغير وفقاً لأحكام القوانين التي نشأت بموجها، وبخلاف ذلك تصبح نافذة في مواجهة الغير من تاريخ إشهارها في السجل.

(المادة) 25

الجوانب التنظيمية

لا يجوز مزاولة نشاط التخصيم في الدولة إلا بعد الحصول على ترخيص بذلك من المصرف المركزي، ووفقاً للشروط والأحكام التي يصدر بها قرار من المصرف.

(المادة) 26

إلغاء التشريعات

يُلغى كل حكم يخالف أو يتعارض مع أحكام هذا المرسوم بقانون.

(المادة) 27

نشر المرسوم بقانون والعمل به

ينشر هذا المرسوم بقانون في الجريدة الرسمية، ويعمل به بعد مرور (90) يوماً من تاريخ نشره.

خليفة بن زايد آل نهيان

رئيس دولة الإمارات العربية المتحدة

صدر عنا في قصر الرئاسة في أبوظبي:

بتاريخ : 20 / مارس / 1443هـ

الموافق : 29 / أغسطس / 2021م